

БЛАГОДАРЯ!

Дъдо Коледа рисува
по прозореца гори
и цвѣтя съ коронки чудни,
диви мечки и сѣрни.

И дворецъ прекрасенъ има
отъ най-скжпия елмазъ:
тамъ живѣй царкия — Зима,
внучката на дѣдо Мразъ.

Ала отъ дѣхътъ детински
гаснатъ бѣлитѣ гори,
и царкинята пролива
бисернитѣ си сълзи.

Приказката се стопява
и предъ детските очи,
задъ прозореца обистренъ,
свѣтътъ първите зари.

Тамъ по оня пѫть далеченъ
Дѣдо Коледа дойде
и въ шейната си донесе
за прекрасното дете:

Топли дрехи, и играчки,
и най-после чуденъ даръ:
цвѣтна книга съ ясенъ надписъ
за първачето — „Буквѣръ“.

Малкото дете разлиствъ
всички страници съ ржка
и очите му лжчисти
пиятъ първите слова.
Дѣдо Коледе, благодаря!

B. Овесянинъ.

Скворецътъ.

Стариятъ ловецъ дѣдо Иванъ имаше въ стаята си единъ скворецъ, който бѣ научилъ да произнася нѣколко думи. Напримѣръ, когато дѣдо Иванъ казваше:

„Кѫде е малкиятъ скворецъ?“

Птицата отговаряше веднага:

„Ето ме!“

Малкиятъ Стойчо, синъ на единъ съседъ, изпитваше голѣма радостъ да слуша сквореца и дохождаше много често да го види. Единъ денъ Стойчо влѣзе въ стаята, когато дѣдо Иванъ отсѫтствуваше, улови бѣрже птицата, сложи я въ джеба си и пожела да избѣга незабелязано.

Но въ тоя моментъ ловецътъ влѣзе. Желаейки да направи удоволствие на своя малъкъ съседъ, той попита както обикновено:

„Кѫде е малкиятъ скворецъ?“ Веднага птицата, скрита въ джеба на момчето, извика съ всичките си сили:

„Ето ме!“

Стойчо остана като скованъ на мѣстото си и отъ срамъ наведе глава.

Тогава дѣдо Иванъ се обрна къмъ него и бащински му каза:

„Мило дете, кражбата, колкото и добре да е скрита, единъ денъ излиза на яве.“

За да се издаде кражбата, когато Богъ пожелае това, достатъчно е понѣкога само единъ викъ отъ сквореца.

Запомни това и другъ пѫть не грѣши!“.

Превела: Ангелина П. Бѣрзакова